



ZWÖLFAXINGER GEMEINDENACHRICHTEN

JAHRGANG 2012

AUSGABE 1

FRÜHLINGSERWACHEN





House



Hütt'n

3rd Friday BIG PARTY
FREE ENTRY

20.04.2012 21:00

HOUSE FLOOR:

**DJ DETRONIC &
DJ COMANTE**

HÜTT'N FLOOR:

DJ HERMINATOR

Brauhaus Schwechat

M.Markhofstrasse 13 2320 Schwechat
www.brauhaus-schwechat.at



Gastfreundschaft ist unser Bier

*Liebe Zwölfaxingerinnen
Liebe Zwölfaxinger*

Das Frühjahr bringt nicht nur warme Temperaturen und nach der langen, kalten Zeit endlich wieder Sonnenschein, sondern auch rege Tätigkeiten in unserer Gemeinde.

In den nächsten Wochen werden einige bauliche Projekte der Gemeinde in Angriff genommen. Unter anderem wird der Gehweg zwischen der Himberger Straße 28 und dem Friedhof saniert, ebenso ein Teil der Raiffeisenstraße. Von der Kardinal König-Straße in Richtung Brunnengasse wird ebenfalls der Asphalt saniert.

Auf dem Platz vor dem Abfallsammelzentrum und dem Bauhof wurde die Grünfläche entfernt. In den nächsten Wochen wird mit Asphaltrecycling der Platz befestigt.

Durch die Errichtung einer Aufgangsrampe und der Erneuerung des Eingangsbereiches am Gemeindeamt wird endlich ein behindertengerechter Zugang für unsere Mitbürger ermöglicht.

In den Sommerferien werden im Volksschulgebäude die Fenster erneuert. Ein Teil der Kosten wird durch die Flughafen Lärmschutzförderung getragen, ein weiterer Teil von der Gemeinde finanziert.

Unser Hort erfreut sich an stetigem Zuwachs der zu betreuenden Kindern. Aus diesem Grund muss der Hort neuerlich erweitert werden. Die Adaptierungsmaßnahmen finden im Sommer statt. Es ist das Zusammenlegen von Räumen notwendig, ebenso die Anschaffung von Möbel. Sämtliche Arbeiten sollen bis September abgeschlossen sein, damit wir ab dem Herbst eine optimale Betreuung für unsere Kinder anbieten können.

Das warme Wetter lockt uns auch zu Aktivitäten im Freien. Unter dem Motto „Fit in Zwölfaxing“ werden Lauftreffs und erstmalig Nordic Walking Termine angeboten. Ich hoffe sehr, dass diese Angebote zahlreich in Anspruch genommen werden. Auch einige Feste im Freien finden in den nächsten Wochen statt.

Am Palmsonntag werden vor der Volksschule die Palmzweige gesegnet; anschließend wird in der Kirche eine Familienmesse gefeiert.

Am 1. Mai findet bei der Freiwilligen Feuerwehr das traditionelle Maibaumaufstellen statt.

Am 1. Juni werden aus der Garnison Zwölfaxing Jungmänner angelobt. Eine Einladung zu dieser Angelobung mit einer Leistungsschau und einem Platzkonzert wird noch an alle Haushalte verteilt.

Die Fronleichnamsprozession am 7. Juni beginnt beim Florianimarterl in der Stöcklstraße und führt uns zur Kirche. Vorher findet eine Feldmesse statt.

Und am Samstag den 16. Juni findet bei der Freiwilligen Feuerwehr die Sonnwendfeier statt.

Ich hoffe sehr, dass auch Sie darunter etwas finden und eine dieser Veranstaltung oder Aktivität besuchen werden.

Am Schluss möchte ich mich bei allen Teilnehmern der Flurreinigungsaktion, die am 24. März statt fand, recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt der Kaserne Zwölfaxing, die uns mit 30 Jungmännern unterstützte.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie ein Frohes Osterfest!

Ihr Bürgermeister


Gerhard SCHWARZMANN



Das Qualitätsdach **aus einer Hand**

ZIMMEREI
DACHDECKEREI U. SPENGLEREI

A & R SCHNEIDER

2323 Mannswörth, Mannswörtherstr. 188
Tel.: 01 / 707 21 30 Fax-DW: - 4
email: aur.schneider@a1.net

Werte Freundinnen und Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Zwölfaxing!

Der Winter neigt sich dem Ende zu und das schönere und wärmere Wetter der kommenden Wochen und Monate lockt die Menschen wieder vermehrt ins Freie. Doch gerade die Frühlings- und Sommerzeit ist auch jene Zeit, in der sich immer wieder schwere Verkehrsunfälle ereignen, und Grill- oder Sonnwendfeiern oft den Einsatz der Feuerwehr erfordern. Damit Sie im etwaigen Ernstfall rasch Hilfe herbeiholen können, hier die wichtigsten Tipps, die beim Absetzen eines Notrufs zu beachten sind:



Notrufnummer der Feuerwehr: 122

Wo genau ist der Notfallort?

Geben Sie die Adresse bekannt (Straße, Hausnummer, Ort). Wenn möglich, stellen Sie jemand auf die Straße, der die Einsatzkräfte (Feuerwehr, Rettung) einweist.

Was ist passiert?

Beschreiben Sie kurz und möglichst genau, was sich am Einsatzort ereignet hat. Beschreiben Sie nur das, was Sie tatsächlich sehen.

Wie viele Personen sind betroffen?

Geben Sie eine ungefähre Anzahl der betroffenen Personen bekannt. Bei Verletzten, geben Sie bekannt, ob diese ansprechbar sind oder nicht.

Wie lautet die Rückrufnummer des Anrufers?

Geben Sie Ihre Telefonnummer bekannt, damit wir Sie bei Rückfragen erreichen können.



Die Feuerwehr Zwölfaxing sucht freiwillige Mitarbeiter/innen

Auch wenn das Europäische Jahr der Freiwilligentätigkeit mit dem Jahreswechsel 2011/2012 zu Ende gegangen ist, ist das Thema Freiwilligkeit in Österreich nach wie vor aktuell. Feuerwehr, Rettungsdienst und zahlreiche andere Vereine leben von der Mitarbeit unzähliger Personen, die ihre Freizeit unentgeltlich in den Dienst der Bevölkerung stellen und immer dort eingreifen, wo rasche Hilfe nötig ist. Wenn auch Sie ihre Freizeit in den



Dienst der Mitmenschen stellen wollen und bei Bränden, Unfällen, Überschwemmungen und anderen außergewöhnlichen Ereignissen professionelle Hilfe leisten wollen, dann kontaktieren Sie uns unter kommando@ffzwoelfaxing.at oder unter der Telefonnummer 0699/10340804. Sie können aber auch gerne bei unseren gemeinsamen Treffen einfach vorbeischauen, jeden Mittwoch ab 18.30 Uhr im Feuerwehrhaus, Feldstraße 24-26, 2322 Zwölfaxing.



Für Kinder ist die Mitarbeit ab 10 Jahren möglich!

Terminankündigungen:

Die Freiwillige Feuerwehr Zwölfaxing ist ein wichtiger Teil des Gemeinde- und Gesellschaftslebens in Zwölfaxing geworden und freut sich schon jetzt, folgende traditionelle Veranstaltungen ankündigen zu dürfen.

01.05.2012 Maibaumfest
16.06.2012 Sommwendfeier
08.09.2012 Sturmheuriger

Aktuelle Berichte, Fotos und noch mehr Sicherheitstipps finden Sie unter
www.ffzwoelfaxing.at





Allgemeine Informationen der Gemeinde Zwölfaxing

TRINKWASSERUNTERSUCHUNG

Unser, von der **evn wasser** geliefertes Trinkwasser wurde von der Niederösterreichischen Umweltschutzanstalt untersucht.

PH-Wert	Gesamt-Härte (°dH)	Nitrat mg/l	Chlorid mg/l	Sulfat mg/l
7,3	18,4	15,0	17,0	76,0
Zulässige Höchstkonzentration		50	200	250

Die Pestizide sind unter der Bestimmungsgrenze.

HOCHZEITSJUBILARE BITTE MELDEN!

Ehepaare, die im kommenden Jahr die Goldene oder eine höhere Jubelhochzeit feiern, werden ersucht, dies im Gemeindeamt mitzuteilen. (Bitte Heiratsurkunde vorlegen!)

ABFALLBEHÄLTNISSE

Die Gemeinde Zwölfaxing bringt zur Kenntnis, dass alle Abfallbehältnisse ausschließlich auf Eigengrund aufgestellt werden dürfen. Sollten die Mistkübel bis Ende April nicht auf Eigengrund aufgestellt werden, wird seitens der Gemeinde eine Abholung durch den Abfallwirtschaftsverband veranlasst.

ALTERSJUBILARE



Herr Albin MICHOR mit Bgm. Schwarzmann



Frau Gertrude KOSCHIER mit Bgm. Schwarzmann

Herr Bürgermeister
Gerhard Schwarzmann gratuliert
unseren Altersjubilare.

Frau Gabriele HÖPPEL
80. Geburtstag am 01.01.2012

Herrn Albin MICHOR
80. Geburtstag am 03.03.2012

Frau Rosina STRASSER
85. Geburtstag am 09.03.2012

Frau Gertrude KOSCHIER
90. Geburtstag am 18.03.2012

Frau Elisabeth SPROSEC
80. Geburtstag am 21.03.2012



Frau Rosina STRASSER mit Bgm. Schwarzmann



Frau Elisabeth SPROSEC
mit Bgm. Schwarzmann

GEBURTEN



Dorothea **ZELL**
Zymer **MORINA**
Simon **KRAMMER**
Julia **VACEK**
Samuel **BABISCH**

Ein Köpfchen,
ein Näschen,
zehn niedliche Zehen,
rundum ein Geschöpfchen,
so süß anzusehen.
Ein Mündchen zum Saugen,
zartseidiges Haar,
zwei staunende Augen, ein
Traum wurde wahr.

Im Gedenken unserer Verstorbenen



Harald **Prax**
Aloisia **Pieringer**
Johann **Pany**
Erna **Krammer**
Josef **Rosinger**
Liane **Pannos**
Rosmarie **Reumeyer**
Maria **Dvorak**
Marie **Nutz**
Harald **Dobernig**



Allgemeine Informationen der Gemeinde Zwölfaxing

TERMINE

- 01.04. 09.30 Uhr Segnung von Palmzweigen vor der Volksschule Zwölfaxing und anschließender Familienmesse
- 05.04. 19.00 Uhr Abendmahlfeier und Agape in der Pfarre Zwölfaxing
- 06.04. 20.30 Uhr Osternachtsfeier in der Pfarre Zwölfaxing
- 08.04. 09.30 Uhr Festmesse mit Speisensegnung in der Pfarre Zwölfaxing
- 22.04. 09.30 Uhr Erstkommunion in der Pfarre Zwölfaxing
- 27.04. 18.00 Uhr Klassenabend BA Maria Patera, Violine in der Volksschule Zwölfaxing
- 01.05. 10.00 Uhr Maibaum aufstellen bei der Freiwilligen Feuerwehr Zwölfaxing
- 05.05. Kompostaktion am Hauptplatz (näheres siehe unten)
- 10.05. 10.00 - 11.00 Uhr Muttertagsfeier für unsere Senioren in der Volksschule Zwölfaxing
- 11.05. 18.00 Uhr „Tag der Musikschulen“: NÖ - Ein Land voll Musik;
Konzert „Das klingt beschwingt“ - bekannte Melodien aus Österreich in der Volksschule Zwölfaxing
- 27.05. und 28.05. jeweils 09.30 Uhr Festmesse zu Pfingsten und zu Fronleichnam in der Pfarre Zwölfaxing
- 27.05. bis 28.05. findet ein Turnier der U16-Mannschaften des Sportvereines Zwölfaxing statt
- 01.06. ab 18.00 Uhr Angelobung von Jungmännern der Garnison Zwölfaxing am Basketballplatz
- 02.06. 18.00 Uhr Orchesterkonzert in der Volksschule Zwölfaxing
- 07.06. 09.30 Uhr Feldmesse beim Florianimarterl und anschließende Prozession zur Kirche in Zwölfaxing
- 15.06. 17.00 Uhr Schulfest in der Volksschule Zwölfaxing
- 16.06. 19.30 Uhr Frühlingskonzert des Gesangvereines Zwölfaxing in der Volskschule Zwölfaxing
- 16.06. 18.00 Uhr Sonnenwendfeier bei der Freiwilligen Feuerwehr Zwölfaxing

KOMPOSTAKTION

Die Gemeinde bringt zur Kenntnis, dass am 05. Mai 2012 ab 09.00 Uhr gemeinsam mit dem Abfallwirtschaftsverband Schwechat die jährliche

KOMPOST-VERSCHENK-AKTION

für alle Zwölfaxinger Haushalte, die an die Müllabfuhr angeschlossen sind, stattfindet. Die maximale Abgabemenge pro Haushalt sind 80 Liter. Zur Teilnahme an dieser Aktion wird herzlich eingeladen!

BAUHOFF ZWÖLFAXING



Anfang Dezember 2011 wurde dem Bauhof Zwölfaxing eine neue Kartonagenpresse vom Abfallverband Schwechat zur Verfügung gestellt. Am 03. Februar 2012 wurde sie von Herrn Bürgermeister Gerhard Schwarzmann, Herrn Verbandsobmann Gerhard Frauenberger, Herrn Jürgen Maschl und unseren Bauhofmitarbeitern Herrn Manfred Woller und Herrn Rene Elsner offiziell eingeweiht.

Wir schaffen das.

Niederösterreichische Versicherung AG
Hauptplatz 18 • 2320 Schwechat
Tel.: 01/707 82 39
www.noever.at



Paul Schreiner aus Zwölfaxing
Ihr persönlicher Berater

paul.schreiner@noevers.at
Tel.: 0664/80 109 5909
Fax: 01/707 82 39 - 15909



Die Niederösterreichische
Versicherung



Allgemeine Informationen der Gemeinde Zwölfaxing

EINWOHNERSTATISTIK

Einwohner mit Hauptwohnsitz am 12.03.2012	1.597 Personen
davon	
+ Geburten	4 Personen
+ Anmeldungen	56 Personen
- Todesfälle	8 Personen
Abmeldungen	39 Personen
Einwohneramt 09.12.2011	1.584 Personen

SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

Bürgermeister Gerhard Schwarzmann steht jedem Gemeindegewohner nach Wunsch für ein persönliches Gespräch zur Verfügung. Sie können im Sekretariat der Gemeinde einen Termin unter Tel.: 01/707 73 42 oder gemeinde@zwoelfaxing.gv.at vereinbaren.

SPRECHSTUNDE DES VIZE-BÜRGERMEISTERS

Ing. Norbert ANDRÄ
nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 0644 / 948 32 94).

SPRECHSTUNDE DES BAUSACHVERSTÄNDIGEN

Von 8.30 Uhr bis 9.30 Uhr im Gemeindeamt
Termine: Mittwoch den 11.04, 02.05, 06.06.2012
um Voranmeldung am Gemeindeamt wird gebeten.

PARTEIENVERKEHR DES GEMEINDEAMTES

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

PRAKT. ARZT. DR. ANTON RAMBL

Ordination: Himberger Straße 31
(in den ehemaligen Räumen des Gemeindezentrums)
Tel.: 707 52 25

Ordinationszeiten:

Montag: von 10.00 bis 12.00 und 15.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag: von 07.00 bis 10.00 Uhr
Mittwoch: von 16.00 bis 19.00 Uhr
Freitag: von 10.00 bis 12.00 und 15.00 bis 17.00 Uhr

AKTUELLE NOTRUFNUMMERN

Feuerwehr	122
Polizei	059133-3226
Polizeinotruf Schwechat	133
Energieversorgung NÖ (EVN)	02252/89 616
Notruf bei Gasgebrechen	128

NOTRUFNUMMERN DES ROTEN KREUZES

Rotes Kreuz (Notruf)	701 44
Rotes Kreuz (Auskünfte und Anmeldung von Krankentransporten)	707 17 18-0

Rotes Kreuz Ortsbetreuer
michael.hochmuth@n.rotekreuz.at

SONN- UND FEIERTAGSÄRZTEDIENST

Wochentags: 19.00-07.00 Uhr
Wochenende und Feiertag:
07.00-07.00 Uhr des nächsten Arbeitstages
Ordinationszeiten beim Roten Kreuz Schwechat
Wochenende und Feiertag:
10.00 -11.00 Uhr und 17.00 -18.00 Uhr
Ordination beim Roten Kreuz Himberg
Wochenende und Feiertag:
10.00 -11.00 Uhr und 17.00 -18.00 Uhr Tel. 02236 141

PFARRER MAG. PAUL KALOLA BUPE MODERATOR

Tel. 0650 962 19 14
Sprechstunde nach tel. Vereinbarung
(Mo.-Fr. 9-12 Uhr Tel. 707 84 05)
Sonn- und Feiertagsmessen: 09.30 Uhr
Vorabendmesse: 18.30 Uhr
Wochentags: siehe Aushang Pfarre

GEFUNDEN WURDE ...

Im Gemeindeamt (Fundamt) wurden folgende
Gegenstände abgegeben: Schlüssel, Fahrräder, Handy
Die Verlustträger werden ersucht, sich mit den Bediensteten
im Gemeindeamt in Verbindung zu setzen (Tel. 707 73 42)

PROBLEMSTOFFE

Die Gemeinde Zwölfaxing bringt zur Kenntnis, dass Problemstoffe nur an den dafür vorgesehenen Tagen am Abfallsammelzentrum abgegeben werden dürfen. Jede illegale Ablagerung vor dem Abfallsammelzentrum sowie an allen anderen Plätzen wird zur Anzeige gebracht.

„ZWÖLFAXINGER GEMEINDENACHRICHTEN“

Eigentümer und Verleger (Medieninhaber) Gemeinde Zwölfaxing, Schwechater Straße 46
T. 01/707 73 42 • F. 01/707 73 424

gemeinde@zwoelfaxing.gv.at • Redaktion: Gemeindeamt Zwölfaxing • Herausgeber: Bürgermeister Gerhard Schwarzmann
Grafik: Christa Ortner, c.ortner@chello.at

Die grundlegende Richtung der „Zwölfaxinger Gemeindenachrichten“ ist die Information der Zwölfaxinger Gemeindeglieder und anderer interessierter physischer und juristischer Personen über Ereignisse, Absichten, Planungen und Vorhaben aus dem Verwaltungsbereich der Gemeinde.

GARDEROBENWECHSEL FÜR IHR BAD.

SCHENKEN SIE IHREM BAD EIN NEUES KLEID!

STILVOLL! GESTALTEN! GENIESSEN!
Die Kunst der Keramik in VOLLENDETEM
DESIGN und ERLEBTER HARMONIE

NEUERÖFFNUNG IM APRIL 2012

Vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin
mit uns unter 01/707 82 36

FLIESENLADEN



Wärme. Wasser. Lüftungs-Anlagen.
BELEBT DAS LEBEN. SEIT 1975.

Schwechater Str. 70-72
2322 Zwölfaxing



DER ALLROUNDER IN SACHEN HEIZEN – GLEICH IN IHRER NÄHE!



Exklusiv bei Königsart:
DER SCHWEBENDE KAMIN
www.schwebenderkamin.com

- Kachelöfen
- Pelletöfen
- Kamine
- Kreative Heizlösungen
- Kaminöfen



Besuchen Sie unseren Schauraum!